

MONTAGE VITRINE 11R

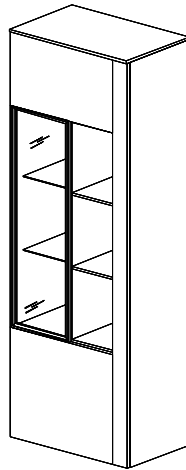
STYLE

ASSEMBLING **STYLE** 11 INCR. DISPLAY UNITS
MONTAGE VITRINE **STYLE** UNITÉS DE HAUTEUR



Qualifiziertes Fachpersonal | Qualified specialist personnel | Personnel spécialisé qualifié

BILD 1 | IMAGE 1 | IMAGE 1



Vitrine Z11-1
Display unit Z11-1
Vitrine Z11-1



Achtung ! Bitte beachten ! Alle kipgefährdete Elemente mit den mitgelieferten Kippsicherungen befestigen!

Caution ! Please note: Secure all elements that may tip with the anti-tip mechanisms supplied

Attention ! Remarque importante ! Fixer tous les éléments qui risqueraient de basculer avec les systèmes anti-basculement compris dans la livraison !

Die mitgelieferten Dübel sind für folgende Untergründe geeignet: Beton, Vollsteine, Lochsteine, Hohlblocksteine. Bei abweichendem Untergrund ist das Befestigungsmaterial entsprechend auszuwählen.

The wall plugs supplied are suitable for the following sub-surfaces: Concrete, solid brick, ventilating brick, hollow concrete blocks. If there is a different subsurface, select an appropriate fixing material.

Les chevilles comprises dans la livraison sont adaptées aux supports suivants : béton, brique pleine, pierre percée, parpaing creux. En cas d'écart avec le support, veuillez sélectionner le matériau de fixation correspondant

Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachgerechter Montage wird bei Personennund Sachschäden keinerlei Haftung übernommen!

No liability shall be assumed in the event of personal or material injury arising from improper and/or incorrect assembly.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels et matériels occasionnés par un montage non conforme aux instructions et/non exécuté dans les règles!

Achtung: Wichtiger Hinweis zur LED-Beleuchtung: Anschluß der Leuchten nur an Sicherheitstrafos nach EN 61558 (VDE 570), 12 Volt Gleichspannung (DC). Die Summe der Leistungsaufnahme der angeschlossenen Leuchten (siehe Typenetikett) darf die Trafonennleistung nicht übersteigen!

Note: Important information about LED lighting: Only connect the lights to the safety transformers in accordance with EN 61558 (VDE570) using 12-volt direct current (DC). The total power consumption of the connected lights (see type label) must not exceed the transformer nominal capacity.

Attention: Remarque importante à propos de l'éclairage LED: Raccordez les lampes uniquement à des transformateurs de sécurité conformément à la norme EN 61558 (VDE570), 12 V tension continue (CC). La somme de la puissance absorbée des lampes raccordées (voir étiquette des caractéristiques) ne doit pas dépasser la puissance du transformateur!

BILD 2, Abdeckkappen montieren | IMAGE 2, Fitting the cover cap | IMAGE 2, monter le capuchon

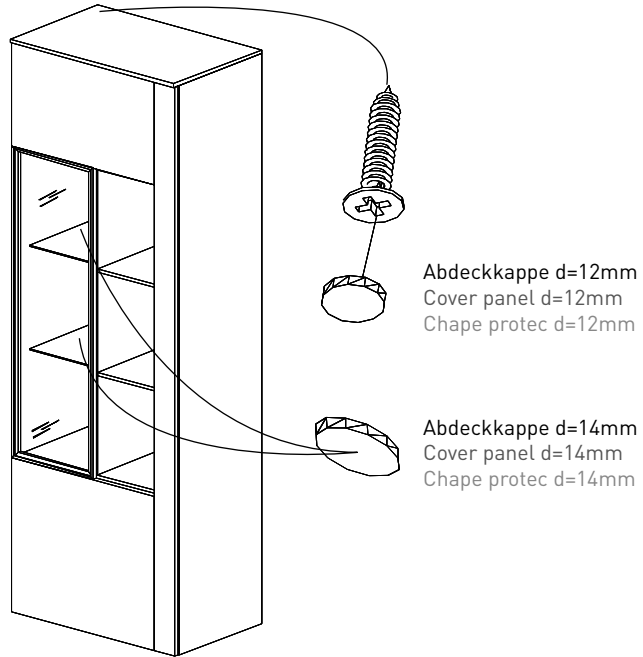
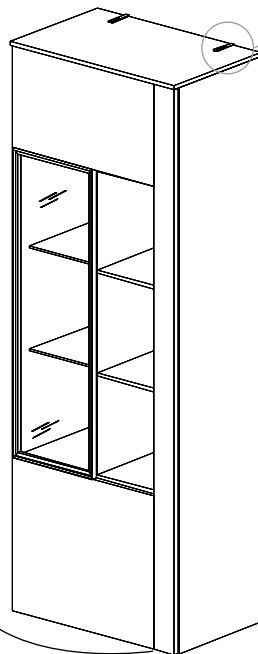
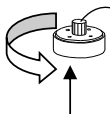


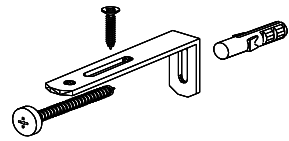
BILD 3 | IMAGE 3 | IMAGE 3

Niveliergleiter in die vorgesehenen Bohrungen eindrücken und Schränke ausrichten!
Push the levelling runners into the holes provided and align the cabinets.

Enforce les patins de nivellement dans les trous prévus à cet effet et aligner les meubles!



Rundkopfschraube 4x17 + Dübel 8mm
Fillister-head screw 4x17 + wall plug 8mm
Vis à tête ronde 4x17 + chevilles 8mm



Zylinderkopfschraube 5,5x70 mm
Cylinder-head screw 5,5x70 mm
Zylinderkopfschraube 5,5x70 mm

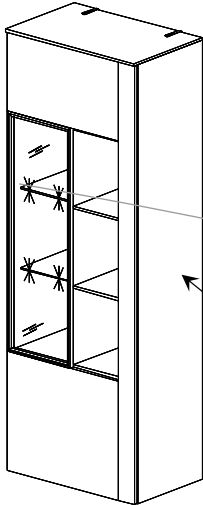


Bei allen Schränken 11R werden 2 Befestigungswinkel als Kippsicherung montiert.

For all 11 incr. cabinets, 2 fixing brackets are fitted as an anti-tip mechanism.

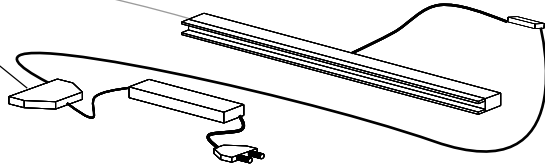
Pour tous les meubles bas 11 unités de hauteur, 2 équerres de.

BILD 4, Verkabelung (nur bei Schränken mit Beleuchtung) | IMAGE 4, Cabling (only for cabinets with lighting) | IMAGE 4, raccordement (uniquement pour les meuble avec éclairage)



Beleuchtung ist kein Standard - wird nur bei Kundenwunsch mitgeliefert.
 Lighting does not come as standard - is only supplied if requested by te customer.
 L'éclairage n'est pas inclus par défaut, il est compris dans la livraison uniquement sur demande du client.

"LG33", mit Trafo verbinden.
 "LG33", connect to the transformer.
 "LG33", raccorder avec le transf.



Trafo "LEVG15" hinter die Rückwand legen.
 Position the "LEVG15" transformer behind the rear panel.
 Poser le transformateur "LEVG15" derrière la paroi arrière.

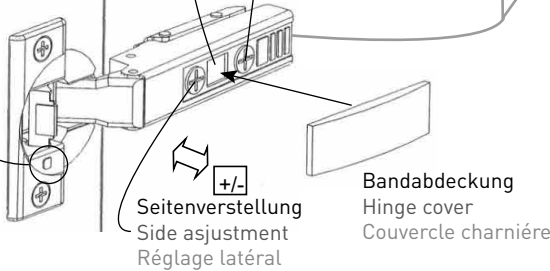
BILD 5 | IMAGE 5 | IMAGE 5

Ein- bzw. Ausschalter der Türdämpfung!
 On/off switch for door soft-close mechanism.
 Interrupteur marche/arrêt de l'amortisseur de porte!

Höhenverstellung
 Height adjustment
 Réglage en hauteur

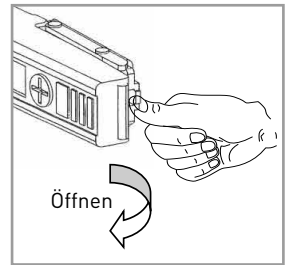
Tiefenverstellung
 Depth adjustment
 Réglage en profon

Bandmontage /-demontage
 Fitting/removing the hinge
 Montage/démontage charnière



Seitenverstellung
 Side adjustment
 Réglage latéral

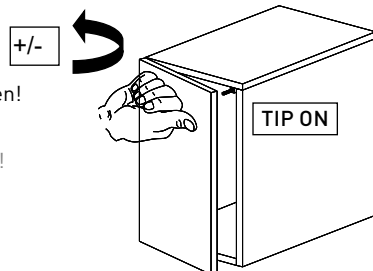
Bandabdeckung
 Hinge cover
 Couvercle charnière



Öffnen

BILD 6 | IMAGE 6 | IMAGE 6

TIP-ON verstellbar – Front öffnet sich durch drücken!
 TIP-ON adjustable – Front opens by pushing!
 TIP-ON réglable – Le front s'ouvre en appuyant sur!





Achtung, max. Belastung vom Trafo beachten! Eine Überlastung vom Trafo verkürzt die Betriebsdauer!

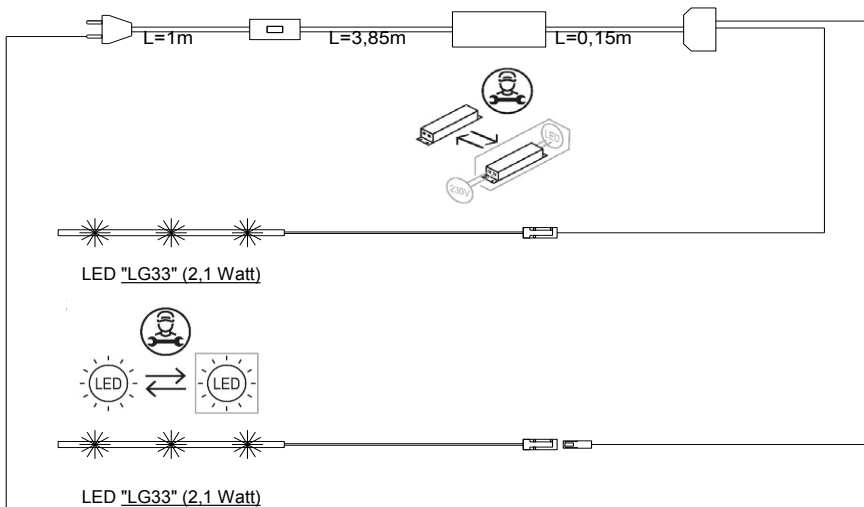
Caution, Note the maximum transformer load. Overloading the transformer shortens its service life!

Achtung, tenez compte de la limite de charge du transformateur. Une surcharge réduit sa durée de vie!

EVG-LED, 6 fach-Verteiler, "LEVG15" (max. 15 Watt)

EVG-LED, 6 way-distributor, "LEVG15" (max. 15 watt)

Ballast électronique LED, distributeur sextuple, "LEVG15" (max. 15 W)

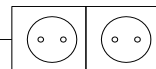


Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“

This product contains a light source of energy efficiency class "F"

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique "F"

Bauseitige Steckdose
On-site socket
Prise installée par le maître d'ouvrage



Beleuchtung testen! Falls erforderlich, Steckverbindungen überprüfen. Stecker ganz eindrücken.

Test the lighting. If necessary, check the plug connections. Push the plug in fully.

Tester l'éclairage! Si nécessaire, vérifier les fiches de raccordement. Enfoncer complètement les prises.